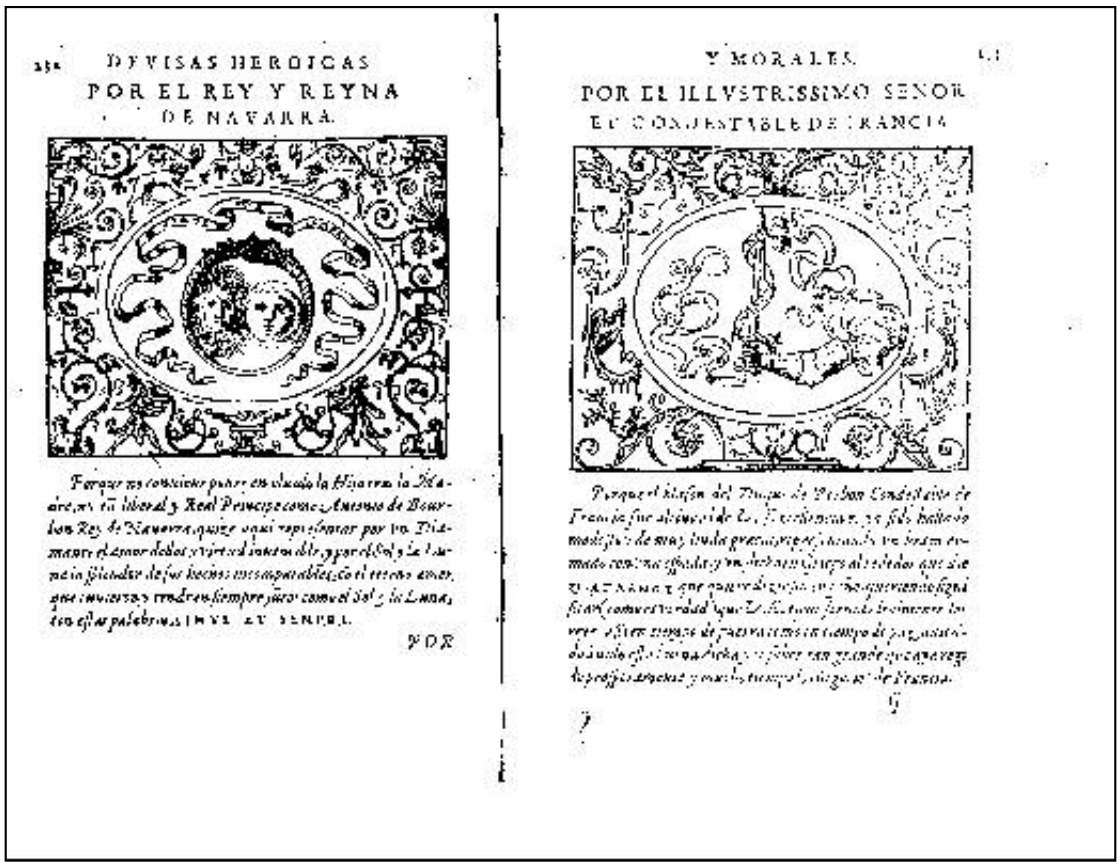
Emblema 6



Motes

"Simul et semper."

Siempre juntos.

- **Traducido por:** El autor del texto.
- **Ubicación:** En la imagen y al final de la glosa
- **Observación:**
- **Fuente del mote:**
  I. *"null"* de la obra null **Texto exacto:** **Intermediarios:**

Glosa

El autor representa el amor y la virtud del rey y de la reina de Navarra con un diamante, y el esplendor de sus hechos con un sol y una luna.

Picturas

- **Motivo:** En el interior de un anillo con un diamante aparecen, muy próximos entre sí, un sol y una luna faciados.
- **Significado:** Es empresa del rey, Antonio de Borbón, y la reina de Navarra, representando su virtud invencible -diamante-, el esplendor de sus hechos incomparables -el sol y la luna-, y el eterno amor que se profesaron estando siempre juntos -anillo circular-.
- **Observación:**
- **Fuente de la imagen:** Fuente de la imagen no disponible.

Thesaurus

- **Palabras clave:** Amor, Diamante, Luna, Reina, Rey, Sol, Virtud
- **Onomásticas:** Antonio de Bourbon, Navarra, Reina de Navarra, Rey de Navarra
- **Onomásticas:** Anillo (Humano, Objetos), Diamante (Elementos, Tierra), Luna faciada (Macrocosmos, Luna), Sol faciado (Macrocosmos, Sol)

Páginas digitalizadas

©Universidade da Coruña

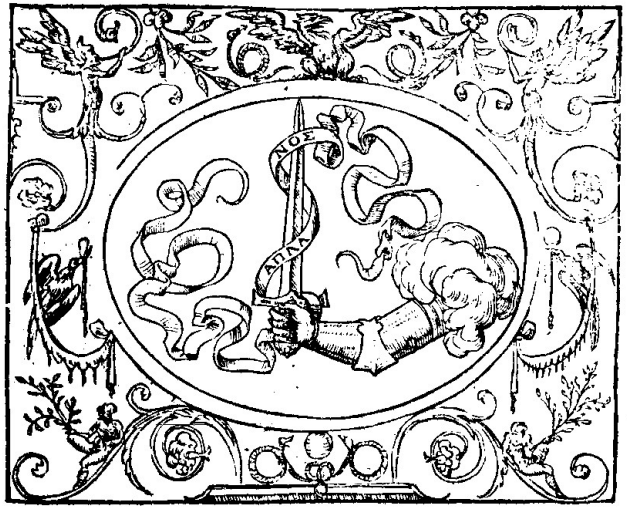
POR EL REY Y REYNA DE NAVARRA.



Porque no conuiene poner en oluido la Hija tras la Madre, ny tã liberal y Real Principe como Antonio de Bourbon Rey de Nauarra, quize aqui representar por vn Diamante el amor dellos y virtud inuencible, y por el Sol y la Luna la ſplendor de ſus hechos incomparables, cõ el eterno amor que tuuieron y tendran ſiempre jũtos como el Sol y la Luna, con eſtas palabras, SIMVL ET SEMPER.

POR

POR EL ILLVSTRISSIMO SENOR ET CONDESTABLE DE FRANCIA.



Porque el blaſon del Duque de Borbon Condeſtable de Francia fue altiuo, el de V. Excellencia es ya ſido hallado modeſto y de muy linda gracia, repreſentando vn braço armado con vna eſpada, y vn dicho en Griego al rededor que dize, ΑΠΑΝΟΣ, *que quiere dezir ſin engaño, queriendo ſignificar (como es verdad) que V. E. tiene ſeruido lealmente los reyes aſsi en tiempo de guerra como en tiempo de paz, auiendo auido eſta buena dicha y el ſaber tan grande que aya regido proſperamente y mucho tiempo los ñegocios de Francia.*

©Universidade da Coruña

Biblioteca Digital de Libros de Emblemas Traducidos

©Universidade da Coruña